

SVENSK STANDARD

SS-EN 13282-3:2015



Fastställt/Approved: 2015-04-05
Publicerad/Published: 2015-04-08
Utgåva/Edition: 2
Språk/Language: engelska/English
ICS: 93.080.20

Hydrauliskt bindemedel för vägar – Del 3: Utvärdering av överensstämmelse

Hydraulic road binders – Part 3: Conformity evaluation



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 13282-3:2015 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 13282-3:2015.

Denna standard ersätter SS-EN 13282-3:2013, utgåva 1.

The European Standard EN 13282-3:2015 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN 13282-3:2015.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN 13282-3:2013, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Cement och byggkalk, SIS/TK 185.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 13282-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2015

ICS 93.080.20

Supersedes EN 13282-3:2013

English Version

Hydraulic road binders - Part 3: Conformity evaluationLiants hydrauliques routiers - Partie 3: Évaluation de la
conformitéHydraulische Tragschichtbinder - Teil 3:
Konformitätsbewertung

This European Standard was approved by CEN on 1 February 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

Contents	Page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Factory production control by the manufacturer	6
4.1 General requirements.....	6
4.1.1 Concept.....	6
4.1.2 Work's quality manual	6
4.1.3 Management systems	7
4.1.4 System of documentation	7
4.2 Internal quality control	7
4.2.1 Process control.....	7
4.2.2 Measuring and testing.....	8
4.2.3 Handling, storage, packaging and delivery	8
4.3 Autocontrol testing of samples	8
4.3.1 Sampling and testing	8
4.3.2 Evaluation of results of autocontrol testing of samples	8
4.3.3 Corrective action.....	9
4.3.4 Measuring and test equipment for autocontrol testing	9
4.3.5 Quality records.....	9
5 Determination of the product-type.....	9
6 Assessment of the factory production control.....	10
6.1 Continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control	10
6.1.1 Inspection tasks.....	10
6.1.2 Frequency of inspections	10
6.1.3 Reports	10
6.2 Initial inspection of the factory and the factory production control	10
6.2.1 Inspection of a new factory	10
6.2.2 Inspection of an existing factory.....	10
6.2.3 Criteria for the assessment of the production equipment	10
6.2.4 Criteria for the activities of the laboratories	11
6.2.5 Reports	11
7 Actions in the event of non-conformity.....	11
7.1 Actions to be taken by the manufacturer	11
7.2 Actions to be taken in case of a non-conforming factory production control system	11
8 Requirement for dispatching centres.....	12
8.1 General.....	12
8.2 Tasks for the intermediary	12
8.2.1 Quality control.....	12
8.2.2 Confirmation autocontrol testing of samples taken at the dispatching centre	12
Bibliography	14

Foreword

This document (EN 13282-3:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 51 “Cement and building limes”, the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13282-3:2013.

This European Standard, EN 13282, *Hydraulic road binders* consists of the following parts:

- *Part 1: Rapid hardening hydraulic road binders — Composition, specifications and conformity criteria*
- *Part 2: Normal hardening hydraulic road binders — Composition, specifications and conformity criteria*
- *Part 3: Conformity evaluation*

Compared to the version EN 13282-3:2013 the following major changes have been included in this document:

- Use of the terminology given by the Construction Products Regulation (Regulation (EU) No 305/2011).
- Link between this European Standard and Annexes ZA of European Standards covering cements.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

SS-EN 13282-3:2015 (E)

1 Scope

This European Standard specifies the scheme for the assessment and verification of constancy of performance of hydraulic road binders and their conformity with the corresponding product specification standards EN 13282-1 and EN 13282-2.

This European Standard provides technical rules for factory production control by the manufacturer, including autocontrol testing of samples. It also provides rules for actions to be followed in the event of non-conformity.

This European Standard should be linked with Annexes ZA of European Standards covering hydraulic road binders, i.e. EN 13282-1 and EN 13282-2, in particular for the assignments of tasks to the manufacturer and to the production control certification body.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 196-1, *Methods of testing cement - Part 1: Determination of strength*

EN 196-2, *Methods of testing cement - Part 2: Chemical analysis of cement*

EN 196-3, *Methods of testing cement - Part 3: Determination of setting times and soundness*

EN 196-7, *Methods of testing cement - Part 7: Methods of taking and preparing samples of cement*

EN 13282-1, *Hydraulic road binders - Part 1: Rapid hardening hydraulic road binders - Composition, specifications and conformity criteria*

EN 13282-2, *Hydraulic road binders - Part 2: Normal hardening hydraulic road binders - Composition, specifications and conformity criteria*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

- 3.1**
AVCP
abbreviation for assessment and verification of constancy of performance
- 3.2**
certificate of conformity of factory production control
document issued under the rules of this scheme for the AVCP indicating that adequate confidence is provided that factory production control is in conformity with the relevant product specification standard
- 3.3**
conformity mark
protected mark applied on the basis of the certificate of conformity of the factory production control
- 3.4**
initial period
immediate period starting after the first issuing of the certificate of conformity of factory production control for a hydraulic road binder and at the latest from the first dispatching of hydraulic road binder

3.5**production control certification body**

impartial body, governmental or non-governmental, possessing the necessary competence and responsibility to carry out the certification of the factory production control according to given rules of procedure and management

3.6**factory production control**

documented, permanent and internal control of production in a factory, in accordance with the relevant harmonised technical specifications

3.7**factory**

facility used by a manufacturer for the production of hydraulic road binders, using equipment which is suitable for continuous mass production of hydraulic road binder including, in particular, equipment for adequate grinding and homogenisation and the necessary silo capacity for the storage and dispatch of each hydraulic road binder produced

Note 1 to entry: This equipment and the production control applied allow the control of production to ensure that the requirements of the relevant product specification standard are met.

3.8**new factory**

factory which is not already producing hydraulic road binder(s) certified using this European Standard

3.9**existing factory**

factory which is already producing hydraulic road binder(s) certified using this European Standard

3.10**depot**

bulk hydraulic road binder handling facility (not located at the factory) used for the dispatch of hydraulic road binder (whether in bulk or bagged) after transfer or storage where the manufacturer has full responsibility for all aspects of the quality of the hydraulic road binder

3.11**dispatching centre**

facility (not located at the factory) for handling and dispatching of hydraulic road binder (received in bulk or in any other condition) by activities that shall not modify the characteristics or the integrity of the product received from the manufacturer, where an intermediary has full responsibility for all aspects of the quality of the hydraulic road binder

3.12**intermediary**

natural or legal person who takes from the manufacturer or the importer hydraulic road binder certified using this European Standard and bearing the conformity mark, taking full responsibility for maintaining in a hydraulic road binder handling facility all aspects of the quality of the hydraulic road binder and who supplies the hydraulic road binder onwards to a further person

3.13**determination of the product-type**

determination of the set of representative performance levels or classes of a construction product, in relation to its essential characteristics, on the basis of type testing (including sampling), type calculation, tabulated values or descriptive documentation of the product

3.14**confirmation autocontrol testing**

continual testing carried out by an intermediary which consists of testing of samples taken by the intermediary at the point(s) of release from the dispatching centre

SS-EN 13282-3:2015 (E)**3.15****work's quality manual**

document that provides information on the factory production control which is applied by a manufacturer at a particular factory to ensure conformity of the hydraulic road binder with the requirements of this European Standard and the relevant product specification standard

4 Factory production control by the manufacturer**4.1 General requirements****4.1.1 Concept**

Factory production control is exercised by the manufacturer and consists of internal quality control (see 4.2) complemented by testing of samples taken at manufacturing plant in accordance with a prescribed test plan ¹⁾ (see 4.3) and an assessment of the performance of the hydraulic road binder on the basis of testing (including sampling) or descriptive documentation of this product .

NOTE The requirements of this European Standard as regards factory production control take account of those clauses of EN ISO 9001 [3] which are relevant to the production, process control and testing of hydraulic road binder.

4.1.2 Work's quality manual

The manufacturer's documentation and procedures for factory production control shall be described in a Work's quality manual, which shall adequately describe, among other things:

- a) the quality aims and the organisational structure, responsibilities and powers of the management with regard to product quality and the means to monitor the achievement of the required product quality and the effective operation of the internal quality control (see 4.1.3);
- b) the manufacturing and quality control techniques, processes and systematic actions that will be used (see 4.2.1, 4.2.3 and 4.3.2);
- c) the inspections and tests that will be carried out before, during and after manufacture, and the frequency with which they will be carried out (see 4.2.2, 4.3.1 and 4.3.3).

The Work's quality manual prepared by the manufacturer for each factory shall include an adequate system of documentation (see 4.1.4 and 4.3.4).

The Work's quality manual shall address and document the procedures operated to ensure that the manufactured hydraulic road binder conforms to the technical specifications. The manual may reference associated documents which provide further details of the autocontrol testing of samples and the internal quality control. For the purpose of this scheme, the term Work's quality manual shall be considered to include these associated documents.

In the case of an existing quality management system according to EN ISO 9001 [3], it may be examined if the corresponding quality manual meets all the requirements of this European Standard which are relevant to the factory production control of hydraulic road binder. Provided all the requirements are included, this quality manual may also be applied for certification of conformity of the factory production control.

¹⁾ This testing corresponds to the autocontrol testing of samples of clause 4.3.

4.1.3 Management systems

4.1.3.1 Quality policy statement

The Work's quality manual shall include a statement by management defining its quality policy, objectives and commitments to the attainment of product quality.

4.1.3.2 Management representative

The manufacturer shall appoint a management representative who, irrespective of other responsibilities, shall have defined and adequate authority and responsibility for ensuring that the requirements of this European Standard for the AVCP are implemented and maintained.

4.1.3.3 Internal audits and management review

In order to ensure the continuing suitability and effectiveness of the Work's quality manual to meet the requirements of this European Standard, the manufacturer shall perform at least once per year:

- a) internal audits covering the scope of this Clause 4 and 6.1;
- b) a management review of the functioning and the results of the factory production control, taking into account records of the internal audits.

4.1.3.4 Training

The Work's quality manual shall describe the measures taken to ensure that all the personnel involved in operations that can affect internal quality control and product quality have appropriate experience or training. Appropriate records shall be retained.

4.1.4 System of documentation

4.1.4.1 Document control

The management representative shall be responsible for the control of all documents and data related to factory production control and to this scheme for the AVCP.

This control shall ensure that the appropriate issues of all documents are available at essential locations, that obsolete documents are withdrawn and that changes or modifications to any document are effectively introduced.

The manufacturer shall have a system to identify the current versions of documents in order to prevent the use of non-applicable documents.

4.1.4.2 Quality records

The manufacturer shall retain records to provide evidence of factory production control for at least the period required to comply with relevant legislation.

4.2 Internal quality control

4.2.1 Process control

4.2.1.1 General

The Work's quality manual shall describe the parameters for process planning, process control and testing, inspection, corrective action, verification, dispatch and the associated records.